

PROFESSIONAL BEAUTY  
**wad**



# KARE Ultrasonic Hair Treatment Clip

USER MANUAL MODEL SW012

(VERSION 202306)

PROFESSIONAL BEAUTY  
wad

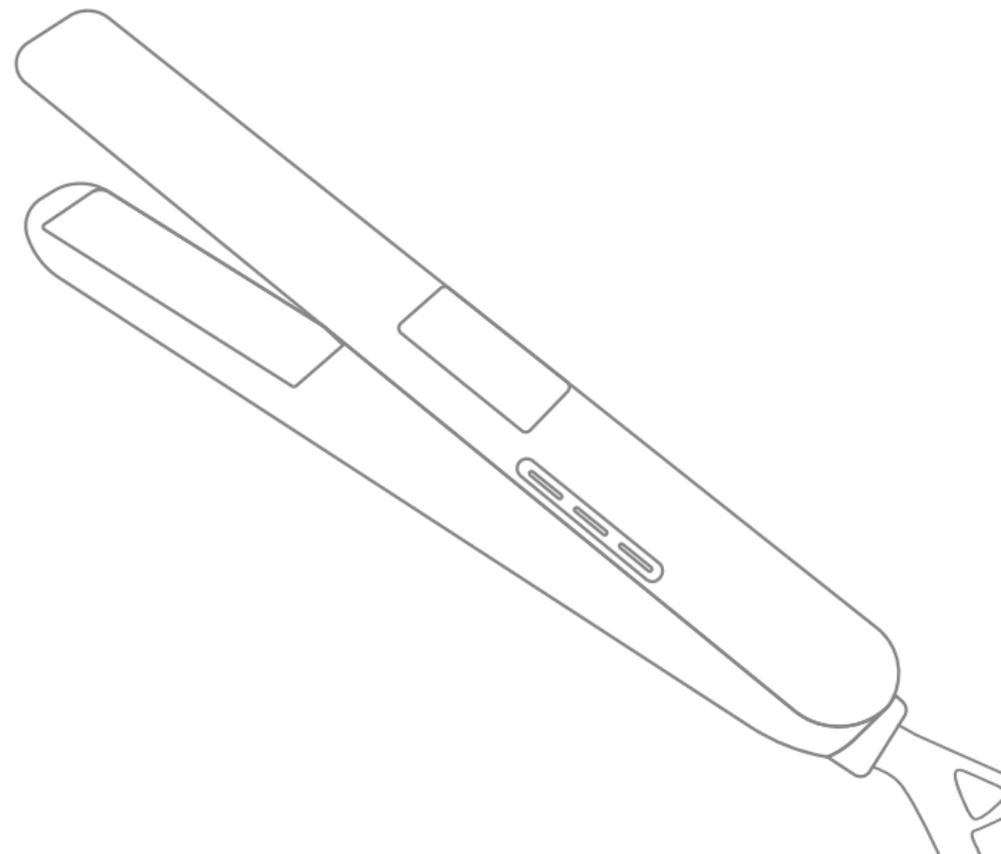
**04** English

**12** Français

**20** Deutsch

**28** Español

**36** Italiano



# Thank you for purchasing this product

We are sure you will appreciate the care taken in designing and implementing it. We constantly research and combine innovation and technology to create high-quality products. We apply the most advanced methods and use the best materials to always obtain excellent performance. We offer products designed for the most demanding customers who want to achieve excellent results. **Read these instructions carefully before using the appliance and keep them for future reference.**

## Warnings

Please read the following warnings and the rest of the manual carefully before using the appliance.

- 1. Attention:** Do not use the hair straightener near a bath, shower, sink or any other recipient containing water.
- Do not operate the appliance with wet hands, in a damp environment or on wet surfaces. Do not dip into water or other liquids. **If the appliance falls into water, do not touch the water and unplug it immediately.**
- If the power cord is damaged, it must be replaced immediately by the manufacturer, an authorized service agent or a qualified professional only.
- Keep the power cord away from the plates. Do not pull, wring or wind it around the unit.
- This appliance must never be left unattended when plugged in.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual.

**IMPORTANT! Failure to follow all these warnings and instructions may cause irreparable damage to the product and jeopardize the user's safety.**

- Do not use accessories that have been modified or not been approved by the manufacturer.
- Never drop or insert any object into any opening.
- Do not use outdoors or in areas where aerosol (spray) products are used or where oxygen is administered.
- Keep the straightener out of children reach. A bad use could be harmful for them.
- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30 mA in the electrical circuit supplying the bath is recommended. Ask your installer for advice.
- IMPORTANT! Cleaning and maintenance of the straightener shall not be done by unattended children.** This appliance can be used by children

aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not use the unit as a toy.

**13. This appliance is intended for professional use.**

## Warnings

Please read the following warnings and the rest of the manual carefully before using the appliance.



This symbol indicates that this product should not be treated as normal household waste. Once you have decided to dispose of it, you should take it to a dedicated collection point for the recycling of electrical appliances. By recycling batteries and electrical appliances correctly, we help to prevent health hazards and protect the environment.

If this product is irreparably damaged or, for any reason, its useful life is deemed to have expired, please have a look at about local, state and European regulations regarding the proper disposing and recycling of products containing lead, batteries, plastics and other materials, as well as collection points for these types of products.



This symbol indicates that this appliance should not be used near bathtubs, showers, washbasins or other vessels containing water.



This product complies with the CE Marking. You can find the European Declaration of Conformity on the web link [wadprofessional.com/wad-kare-hair-treatment-clip-ce.pdf](http://wadprofessional.com/wad-kare-hair-treatment-clip-ce.pdf)

This manual is available in digital format at [wadprofessional.com/wad-kare-hair-treatment-clip-user-manual.pdf](http://wadprofessional.com/wad-kare-hair-treatment-clip-user-manual.pdf)

## Cleaning and maintenance

- To preserve the durability of your product and to remove dirt build-up, wipe the unit with a soft, dry cloth when it is unplugged.
- Always switch the appliance off when not in use.
- Clean the unit before storage.
- Store the appliance and power cord in a dry place when not in use.
- Any other maintenance must be carried out by an authorized service technician.



## Technical specifications hair straightener KARE

(MODEL SW012)

- Voltage 100-240 V
- Frequency 50/60 Hz
- Output adapter: 35 V DC, 1500 mA
- Power 18 W
- PTC heater
- Ultrasound plate
- Ultrasound frequency 36.000 vibrations/s
- Infrared plate
- Infrared wave length: 680 nm
- Display with time and intensity adjustment
- Rotating power cord 2,5 m, UE socket
- Plate dimension 90 x 22 mm
- Weight 465 g

**Worldsell S.L.**  
C/ de la Mora 22 · 08918 Badalona, Spain

## Instructions for use

- 1 Make sure your hands are dry and clean. Plug the straightener into the socket. The luminous display will blink. The device will remain in standby mode.
- 2 Turn on and off the device by pressing on the ON/OFF switch during more or less a second.
- 3 Once the straightener is working, press on the ON/OFF switch to select the time and mode (ultrasound or infrared).
- 4 Adjust the time and intensity by means of the +/- switches.
- 5 The ultrasound will work during the selected time. Once you open and close the straightener again, they start working again. This feature is conceived to ensure proper maintenance.



## Water test:

- 1 Plug the straightener into the socket and place the silver ultrasound plate onto the lower side.
- 2 Pour some water drops on the plate, close the straightener as if the plates were about to touch each other and some steam should appear thanks to the ultrasound that help water evaporate.

**Attention: steam shows that ultrasound is properly working. Steam appears only when you make the water test. If you use a mask, ultrasound might not produce any steam, but this does not necessarily mean that ultrasound is not properly working.**

**The treatment results with this straightener are the following ones:**

1. Hair will be healthier and will have a more intense colour.
2. Hair will become thicker, stronger, silkier and brighter.

3. Hair texture will be softer and they will obtain more body.
4. The more damaged hair is, the more evident the results will be.
5. The more quality the mask used, the better the results on the hair.

Infrared helps restoring damaged hair and stimulates circulation while also allowing to close the cuticle and to have a healthier and more nourished hair.

Ultrasound vibration allows proteins and water molecules to better penetrate into the scalp.

The combination of these 2 technologies allows, without need to heat hair and with a minimal cuticle opening, repairing them more efficiently by increasing their nourishment, their elasticity and preventing them from breaking.

## Instructions for use

- 1 Wash your hair, apply yourself a massage and make sure you get rid of all kind of foreign bodies.
- 2 Rinse them with tepid water.
- 3 Dry them (but not completely, only around an 80%) with a hair drier at low temperature and power.
- 4 Divide them into locks.
- 5 Apply some mask, some conditioner cream or a hydrating or repairing product while you apply a massage. Wait for 15 minutes.
- 6 Pass the straightener on each lock from 3 to 5 times so that the product applied is completely absorbed.

**Attention! This process is not for straightening hair but for helping them to better absorb nutrients.**

- 7 After 10-15 minutes or before hair is completely dry, rinse them with tepid water and dry them.
- 8 Unplug the straightener and clean the plates.

With this tool, treatment absorption will be from 40 to 60% higher than using another method and with the advantage that you do not need applying temperature on it.

## Guarantee

This document from Worldsell S.L. is valid as a guarantee certificate for the product. All claims must be made to:

Worldsell S.L.  
C/ de la Mora 22  
08918 Badalona, Spain

**The warranty period against manufacturing defects is 6 months from the date of purchase.** The warranty does not cover damage resulting from improper use of the product or failure to follow the manufacturer's instructions.

Date of acquisition:

Signature and stamp of the sales outlet:

## Merci d'avoir acheté ce produit

Nous sommes certains que vous apprécierez le soin apporté à leur conception et à leur fabrication. Nous sommes en recherche constante, combinant innovation et technologie pour créer des produits de qualité supérieure. Nous appliquons les méthodes les plus avancées et utilisons les meilleurs matériaux. Cela garantit d'excellentes performances. Nous proposons des produits conçus pour les clients les plus exigeants qui souhaitent obtenir d'excellents résultats. **Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour pouvoir les consulter ultérieurement.**

## Avertissements

**Veillez lire attentivement les avertissements suivants et le reste du manuel avant d'utiliser l'appareil.**

- 1. ATTENTION :** N'utilisez pas le lisseur près d'une baignoire, douche, lave-mains ou d'autres espaces qui contiennent de l'eau.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil avec des mains mouillées, dans un environnement humide ou sur des surfaces mouillées. Ne pas plonger dans l'eau ou d'autres liquides. **Si l'appareil tombe dans l'eau, ne touchez pas l'eau et débranchez-le immédiatement.**
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé immédiatement par le fabricant, un agent de service agréé ou un professionnel qualifié uniquement.
- Tenez le cordon d'alimentation loin des plaques du lisseur. Ne le tirez ni le tordez pas, ni l'enroulez autour de l'unité.
- Cet appareil ne doit jamais être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Utilisez cet appareil uniquement pour l'usage auquel

**IMPORTANT ! Le non-respect de tous ces avertissements et instructions peut entraîner des dommages irréparables au produit, ainsi que mettre en danger la sécurité de l'utilisateur.**

il est destiné, tel que décrit dans ce manuel.

- N'utilisez pas d'accessoires qui ont été modifiés ou qui n'ont pas été approuvés par le fabricant.
- Ne jamais laisser tomber ou insérer un objet dans une ouverture.
- Ne pas utiliser à l'extérieur ou dans des endroits où des produits en aérosol (spray) sont utilisés ou dans lesquels de l'oxygène est administré.
- Tenez le lisseur hors de portée des enfants. Une mauvaise utilisation pourrait causer des blessures.
- Pour une protection supplémentaire, il est recommandé d'installer un dispositif à courant résiduel (RCD) dont le courant résiduel nominal de fonctionnement ne dépasse pas 30 mA dans le circuit électrique alimentant la salle de bains. Demandez conseil à votre installateur.

- 12. IMPORTANT ! Le nettoyage et entretien du lisseur à cheveux ne doit pas être fait par un enfant sans supervision.** Cet appareil ne peut pas être utilisé par des enfants en dessous de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas utiliser le lisseur en tant que jouet.
- 13. Cet appareil est destiné à un usage professionnel.**

## Avertissements

**Veillez lire attentivement les avertissements suivants et le reste du manuel avant d'utiliser l'appareil.**



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager normal. Une fois que vous avez décidé de vous en débarrasser, vous devez l'apporter à un point de collecte dédié au recyclage des appareils électriques. En recyclant correctement les piles et les appareils électriques, nous contribuons à prévenir les risques sanitaires et à protéger l'environnement.

Si ce produit est irrémédiablement endommagé ou si, pour quelques raisons que ce soit, sa durée de vie utile est considérée comme ayant expiré, veuillez vous informer sur les réglementations locales, nationales et européennes concernant l'élimination et le recyclage appropriés des produits contenant du plomb, des batteries, des plastiques et d'autres matériaux, ainsi que sur les points de collecte de ces types de produits.



Ce symbole indique que cet appareil ne doit pas être utilisé à proximité de baignoires, de douches, de lavabos ou d'autres récipients contenant de l'eau.



Ce produit est conforme au marquage CE. Vous pouvez trouver la déclaration de conformité européenne sur le lien internet [wadprofessional.com/wad-kare-hair-treatment-clip-ce.pdf](http://wadprofessional.com/wad-kare-hair-treatment-clip-ce.pdf)

Ce manuel est disponible en format numérique sur [wadprofessional.com/wad-kare-hair-treatment-clip-user-manual.pdf](http://wadprofessional.com/wad-kare-hair-treatment-clip-user-manual.pdf)

## Nettoyage et entretien

- Afin de préserver la durabilité de votre produit et d'éliminer les accumulations de saleté, essuyez l'appareil avec un chiffon doux et sec lorsqu'il est débranché.
- Éteignez toujours l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Nettoyez l'appareil avant de le garder.
- Rangez l'appareil et le cordon d'alimentation dans un endroit sec lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Tout autre entretien doit être effectué par un technicien agréé.



## Caractéristiques techniques du lisseur à cheveux KARE

(MODÈLE SW012)

- Voltage 100-240 V
- Fréquence 50/60 Hz
- Sortie adaptateur : 35 V DC, 1.500 mA
- Puissance 18 W
- Dispositif de chauffage PTC
- Plaque à ultrasons
- Fréquence ultrasons 36.000 vibrations/s
- Plaque à infrarouges
- Longueur d'onde des infrarouges 680 nm
- Écran avec réglage de temps et intensité
- Cordon d'alimentation giratoire de 2,5 mètres, prise de courant UE
- Dimension des plaques 90 x 22 mm
- Poids 465 g

**Worldsell S.L.**  
**Cl de la Mora 22 · 08918 Badalona, Espagne**

## Instructions d'utilisation :

- 1 Assurez-vous que vos mains sont sèches et propres. Branchez le lisseur sur une prise de courant. L'écran lumineux clignotera. L'appareil restera en mode attente.
- 2 Allumez et éteignez l'appareil en tapant sur le bouton M/A pendant plus ou moins 1 second.
- 3 Une fois le lisseur est en fonctionnement tapez sur le bouton M/A pour choisir le temps et les modes d'ultrasons ou infrarouges.
- 4 Réglez le temps et l'intensité avec les boutons +/-.
- 5 Les ultrasons fonctionnent pendant le temps choisi. Une fois vous ouvrez le lisseur et le fermez encore, ils se mettent en fonctionnement à nouveau. Cette caractéristique est conçue pour assurer un entretien approprié.

BOUTON DIMINUER LE TEMPS, INTENSITÉ DES INFRAROUGES ET ULTRASONS



BOUTON AUGMENTER LE TEMPS, INTENSITÉ DES INFRAROUGES ET ULTRASONS

BOUTON M/A ET CHANGEMENT DE MODE



INDICATEUR DU TEMPS (EN BAS) ET INTENSITÉ DES INFRAROUGES (GAUCHE) ET ULTRASONS (DROITE)

## Preuve de vapeur :

- 1 Branchez le lisseur à la prise de courant et placez la plaque à ultrasons couleur métallique sur la partie inférieure.
  - 2 Appliquez quelques gouttes d'eau sur la plaque, fermez un peu les plaques jusqu'au moment où elles presque se touchent et du vapeur apparaîtra grâce aux ultrasons qui font évaporer l'eau.
- Attention : le vapeur indique que les ultrasons fonctionnent correctement. Le vapeur apparaît seulement quand le test de l'eau se fait. Quand vous utilisez un masque, peut-être les ultrasons ne produiront pas du vapeur, mais cela ne signifie pas qu'ils ne fonctionnent pas.**

**L'effet du traitement avec ce lisseur est le suivant :**

1. Les cheveux seront plus sains et avec une couleur plus intense.
2. Les cheveux seront plus épais, plus forts, plus soyeux et plus brillants.

3. Les cheveux auront une texture plus douce et le traitement lui apportera plus de corps.
4. Plus endommagés les cheveux sont avant le traitement, plus évident l'amélioration sera.
5. Avec un masque de qualité, les résultats du traitement seront meilleurs.

Les rayons infrarouges restaurent les cheveux endommagés et stimulent la circulation en permettant aussi de fermer la cuticule et obtenir des cheveux plus sains et nourris.

La vibration des ultrasons permet que les protéines et les molécules d'eau puissent pénétrer mieux dans le cuir chevelu.

La combinaison de ces deux technologies permet, sans chauffer les cheveux et avec une mineure ouverture de la cuticule, de les réparer plus efficacement en augmentant leur nutrition, élasticité et en prévoyant leur rupture.

## Instructions d'utilisation :

- 1** Lavez bien les cheveux, appliquez un massage et assurez-vous que toutes les impuretés sont bien éliminées.
- 2** Rincez les cheveux avec de l'eau tiède.
- 3** Séchez les cheveux (non complètement, seulement environ un 80%) avec un sèche-cheveux à basse température et puissance.
- 4** Séparez les cheveux par mèches.
- 5** Appliquez un masque, une crème après-shampooing ou un traitement hydratant ou régénérateur sur les cheveux tandis que vous faites un massage. Attendez pendant 15 minutes.
- 6** Passez le lisseur doucement sur chaque mèche de 3 à 5 fois de façon que le produit soit complètement absorbé.

**Attention ! Cette procédure n'est pas pour lisser les cheveux mais pour apporter une meilleure absorption des nutriments.**

- 7** Après 10-15 minutes ou avant que les cheveux se sèchent, rincez avec de l'eau tiède et séchez-les.
- 8** Débranchez le lisseur et nettoyez les plaques.

Avec cet outil, l'absorption du traitement sera d'entre un 40 et 60% plus qu'avec une autre méthode et avec l'avantage qu'il ne faut pas appliquer de la température.

## Garantie

Ce document de Worldsell S.L. est valable comme certificat de garantie pour le produit. Toutes les réclamations doivent être adressées à :

Worldsell S.L.  
C/ de la Mora 22  
08918 Badalona, Espagne

**La période de garantie contre les défauts de fabrication est de 6 mois à compter de la date d'achat.** La garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation incorrecte du produit ou du non-respect des instructions du fabricant.

Date d'acquisition :

Signature et cachet du point de vente :

# Wir danken Ihnen für den Kauf dieses Produkts

Wir sind sicher, dass Sie die Sorgfalt zu schätzen wissen, mit der sie entworfen und hergestellt wurden. Wir forschen ständig und kombinieren Innovation und Technologie, um Produkte von höchster Qualität zu schaffen. Wir wenden die modernsten Methoden an und verwenden die besten Materialien. Dies garantiert hervorragende Leistungen. Wir bieten Produkte für die anspruchsvollsten Kunden, die hervorragende Ergebnisse erzielen wollen. **Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.**

## Warnungen

**Bitte lesen Sie die folgenden Warnhinweise und den Rest des Handbuchs sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen.**

- 1. WARNUNG:** Verwenden Sie den Haarglätter nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.
- Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen, in einer feuchten Umgebung oder auf nassen Oberflächen. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. **Wenn das Gerät ins Wasser fällt, berühren Sie das Wasser nicht und ziehen Sie sofort den Netzstecker.**
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, darf es nur durch den Hersteller, einen autorisierten Kundendienst oder einen qualifizierten Fachmann ersetzt werden.
- Halten Sie das Kabel von den Plattenoberflächen fern. Ziehen, verdrehen oder wickeln Sie es nicht um das Gerät.
- Dieses Gerät darf niemals unbeaufsichtigt gelassen werden, wenn es eingesteckt ist.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser

**WICHTIG! Die Nichtbeachtung aller dieser Warnhinweise und Anweisungen kann zu irreparablen Schäden am Produkt führen und die Sicherheit des Benutzers gefährden.**

Anleitung beschriebenen Zweck.

- Verwenden Sie kein modifiziertes oder vom Hersteller nicht genehmigtes Zubehör.
- Lassen Sie niemals einen Gegenstand in eine Öffnung fallen oder stecken Sie ihn hinein.
- Nicht im Freien oder in Bereichen verwenden, in denen Aerosolprodukte (Sprays) verwendet werden oder in denen Sauerstoff verabreicht wird.
- Lassen Sie diesen Haarglätter nicht unbeaufsichtigt von Kindern; Bei unsachgemäßer Anwendung könnten die Augen geschädigt werden.
- Als zusätzlicher Schutz wird die Installation eines Fehlerstromschutzschalters (RCD) mit einem Bemessungsfehlerstrom von höchstens 30 mA in dem Stromkreis, der das Bad versorgt, empfohlen. Fragen Sie Ihren Installateur um Rat.

**12. WICHTIG! Die Reinigung und Wartung des Haarglätters darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.** Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Haarglätter spielen.

**13. Dieses Gerät ist für den professionellen Gebrauch bestimmt.**

## Warnungen

Bitte lesen Sie die folgenden Warnhinweise und den Rest des Handbuchs sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen.



Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf. Wenn Sie sich entschieden haben, es zu entsorgen, sollten Sie es zu einer speziellen Sammelstelle für das Recycling von Elektrogeräten bringen. Durch das richtige Recycling von Batterien und Elektrogeräten tragen wir dazu bei, Gesundheitsgefahren zu vermeiden und die Umwelt zu schützen.

Sollte dieses Produkt irreparabel beschädigt sein oder aus irgendeinem Grund seine Nutzungsdauer abgelaufen sein, informieren Sie sich bitte über die örtlichen, staatlichen und europäischen Vorschriften zur ordnungsgemäßen Entsorgung und Wiederverwertung von Produkten, die Blei, Batterien, Kunststoffe und andere Materialien enthalten, sowie über Sammelstellen für diese Art von Produkten.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Behältern, die Wasser enthalten, verwendet werden darf.



Dieses Produkt entspricht der CE-Kennzeichnung. Die Europäische Konformitätserklärung finden Sie unter dem Weblink [wadprofessional.com/wad-kare-hair-treatment-clip-ce.pdf](http://wadprofessional.com/wad-kare-hair-treatment-clip-ce.pdf)

Dieses Handbuch ist in digitalem Format verfügbar unter [wadprofessional.com/wad-kare-hair-treatment-clip-user-manual.pdf](http://wadprofessional.com/wad-kare-hair-treatment-clip-user-manual.pdf)

## Reinigung und Wartung

- Wischen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch ab, wenn es nicht an das Stromnetz angeschlossen ist, um die Lebensdauer des Geräts zu verlängern und um Schmutzablagerungen zu entfernen.
- Schalten Sie das Gerät immer aus, wenn es nicht benutzt wird.
- Reinigen Sie das Gerät vor der Anwendung
- Bewahren Sie das Gerät und das Netzkabel an einem trockenen Ort auf, wenn es nicht benutzt wird.
- Alle anderen Wartungsarbeiten müssen von einem autorisierten Servicetechniker durchgeführt werden.



## Technische Daten Haarglätter für Haarpflegesystem KARE (MODELL SW012)

- Spannung 100-240V
- Frequenz 50/60 Hz
- Ausgang Adapter: 35 V DC, 1.500 mA
- Leistung 18W
- Erhitzer PTC
- Ultraschallplatte
- Ultraschallfrequenz 36.000 Schwingungen/s
- Infrarotplatte
- Infrarotwellenlänge 680 nm
- Display mit Zeit- und Intensitätsregulierung
- 2,5 Meter langes Drehkabel, EU-Stecker
- Plattengröße 90 x 22 mm
- Gewicht 465g

**Worldsell S.L.**  
C/ de la Mora 22 · 08918 Badalona, Spanien

## Gebrauchsanweisung:

- 1** Vergewissern Sie sich, dass Ihre Hände trocken und sauber sind. Stecken Sie den Haarglätter in eine Steckdose. Das beleuchtete Display blinkt. Das Gerät geht in den Standby-Modus.
- 2** Schalten Sie das Gerät ein und aus, indem Sie die Ein-/Aus-Taste etwa 1 Sekunde lang gedrückt halten.
- 3** Mit dem Haarglätter ein drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um die Uhrzeit oder den Ultraschall- oder Infrarotmodus auszuwählen.
- 4** Passen Sie mit den +/- Tasten die Zeit und Intensität jeder Funktion an.
- 5** Der Ultraschall arbeitet für die programmierte Zeit. Wenn der Haarglätter geöffnet und wieder geschlossen wird, funktioniert dieser wieder. Diese Funktion dient der ordnungsgemäßen Wartung.

TASTE UM DIE ZEIT ZU SENKEN, INFRAROT-INTENSITÄT UND ULTRASCHALL



TASTE UM DIE ZEIT ZU ERHÖHEN, INFRAROT-INTENSITÄT UND ULTRASCHALL

EIN/AUS-TASTE UND MODUSWECHSEL



DISPLAY MIT ZEITANZEIGE (UNTEN) UND INFRAROT-INTENSITÄT (LINKS) UND ULTRASCHALL (RECHTS)

## Dampftest:

- 1** Stecken Sie den Haarglätter in die Steckdose und platzieren Sie die silberne Ultraschallplatte in der unteren Position.
- 2** Geben Sie ein paar Tropfen Wasser auf diese Platte, schließen Sie die Platten ein wenig bis zu einem bestimmten Winkel oder bis sie sich berühren und Dampf entsteht, da die extreme Effizienz von Ultraschall Wasser verdampft.

**Achtung: Dampf zeigt an, dass der Ultraschall ordnungsgemäß funktioniert. Der Dampf erscheint nur, wenn der Test mit Wasser durchgeführt wird. Mit einer Maske tritt möglicherweise kein Dampf auf, dies bedeutet jedoch nicht, dass Ultraschall nicht funktioniert.**

**Die Wirkung einer Behandlung mit diesem Haarglätter ist wie folgt:**

- 1.** Das Haar ist gesünder und hat eine intensivere Farbe.
- 2.** Das Haar ist dicker, kräftiger, seidiger und glänzender.

**3.** Das Haar fühlt sich weicher an und sieht voller aus.

**4.** Je stärker das Haar vor der Behandlung geschädigt ist, desto deutlicher ist die Verbesserung.

**5.** Je höher die Qualität der verwendeten Maske ist, desto besser sind die Ergebnisse auf dem Haar

Infrarotstrahlen stellen geschädigtes Haar wieder her und regen die Durchblutung an, was wiederum einen besseren Verschluss der Schuppenschicht und gepflegteres und gesünderes Haar ermöglicht.

Durch die Vibration des Ultraschalls können die Proteine und Wassermoleküle stärker in die Haarrinde eindringen.

Die Kombination dieser beiden Technologien bedeutet, dass das Haar ohne Erhitzen und mit weniger Öffnung der Schuppenschicht effektiver repariert werden kann, seine Ernährung und Elastizität erhöht und Haarbruch verhindert wird.

## Gebrauchsanweisung:

- 1 Haare waschen, einmassieren und sicherstellen, dass alle Unreinheiten entfernt werden.
- 2 Haare mit lauwarmem Wasser ausspülen.
- 3 Trocknen Sie das Haar mit einem Trockner bei niedriger Temperatur und Geschwindigkeit, aber nicht vollständig (bis zu etwa 80 %).
- 4 Teilen Sie die Haare in Strähne.
- 5 Tragen Sie eine Maske, eine Pflegecreme oder eine Feuchtigkeits- oder Regenerationskur auf das Haar auf und massieren Sie es ein. Warten Sie 15 Minuten.
- 6 Führen Sie den Haarglätter 3 bis 5 Mal bei niedriger Geschwindigkeit über jede Strähne, damit das Produkt vollständig absorbiert wird.

**Achtung! Bei diesem Vorgang geht es nicht darum, das Haar zu glätten, sondern die Aufnahme von Nährstoffen darin zu erhöhen.**

- 7 Nach 10–15 Minuten oder bevor das Haar trocken ist, mit lauwarmem Wasser ausspülen und föhnen.
- 8 Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und reinigen Sie die Platten.

Mit diesem Gerät ist die Absorption der Behandlung um 40 bis 60 % höher als mit einer anderen Methode, und das mit dem Vorteil, dass keine Temperaturanwendung erforderlich ist.

## Bürgschaft

Dieses Dokument von Worldsell S.L. ist als Garantieschein für das Produkt gültig. Alle Reklamationen müssen an folgende Adresse gerichtet werden:

Worldsell S.L.  
C/ de la Mora 22  
08918 Badalona, Spanien

**Die Garantiezeit für Fabrikationsfehler beträgt 6 Monate ab dem Kaufdatum.** Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts oder Nichtbeachtung der Anweisungen des Herstellers entstehen.

Datum des Erwerbs:

Unterschrift und Stempel der Verkaufsstelle:

# Gracias por comprar este producto

Estamos seguros de que apreciará todo el cuidado que se ha puesto en su diseño y fabricación. Investigamos constantemente combinando innovación y tecnología para crear productos de primera calidad. Aplicamos los métodos más avanzados y utilizamos los mejores materiales. Esto garantiza un excelente rendimiento. Ofrecemos productos diseñados para los clientes más exigentes que desean lograr excelentes resultados. **Lea atentamente estas instrucciones antes de usar el aparato y guárdelas para futuras consultas.**

## Advertencias

Por favor, lea atentamente las siguientes advertencias y el resto del manual antes de utilizar el aparato.

- 1. ATENCIÓN:** No utilice la plancha de tratar el cabello cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- No utilice el aparato con las manos mojadas, en un ambiente húmedo o sobre superficies mojadas. No lo sumerja en agua u otros líquidos. **Si el aparato cae al agua, no toque el agua y desenchúfelo inmediatamente.**
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado inmediatamente únicamente por el fabricante, por un servicio técnico autorizado o por un profesional cualificado.
- Mantenga el cable alejado de las superficies de las placas. No tire de él, ni lo retuerza, ni lo enrolle alrededor de la unidad.
- Este aparato no debe dejarse nunca sin vigilancia cuando esté enchufado.
- Utilice este aparato sólo para el uso previsto, tal y como se describe en este manual.

**¡IMPORTANTE! El incumplimiento de todas estas advertencias e indicaciones podría provocar daños irreparables en el producto, así como poner en riesgo la seguridad del usuario.**

- No utilice accesorios que hayan sido modificados o que no hayan sido aprobados por el fabricante.
- Nunca deje caer ni introduzca ningún objeto en ninguna abertura.
- No utilizar al aire libre ni en zonas donde se utilicen productos en aerosol (spray) o donde se administre oxígeno.
- No deje esta plancha a niños sin supervisión; con una mala utilización podría dañarles los ojos.
- Para una protección adicional, se recomienda la instalación de un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente nominal de funcionamiento residual que no supere los 30 mA en el circuito eléctrico que alimenta el baño. Pida consejo a su instalador.
- ¡IMPORTANTE! La limpieza y el mantenimiento de la plancha de tratar el cabello no deben ser realizados por niños sin supervisión.**

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y entiendan los riesgos asociados. Los niños no deben jugar con la plancha de tratar el cabello.

**13. Este aparato está destinado a un uso profesional.**

## Advertencias

Por favor, lea atentamente las siguientes advertencias y el resto del manual antes de utilizar el aparato.



Este símbolo indica que este producto no debe tratarse como un residuo doméstico normal. Una vez haya decidido prescindir de él, debe llevarlo a un punto de recogida específico de reciclaje de aparatos eléctricos. Gracias al correcto reciclaje de pilas y aparatos eléctricos, contribuimos a evitar riesgos para la salud y a preservar el medioambiente.

Si este producto sufre daños irreparables o, por cualquier motivo, se considera que su vida útil ha expirado, infórmese sobre las reglamentaciones locales, estatales y europeas con respecto a la eliminación y el reciclaje adecuados de productos que contengan plomo, baterías, plásticos, entre otros materiales, así como acerca de los puntos de recogida de este tipo de productos.



Este símbolo indica que este aparato no debe usarse cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.



Este producto cumple con el Marcado CE. Puede encontrar la Declaración de Conformidad Europea en el enlace web [wadprofessional.com/wad-kare-hair-treatment-clip-ce.pdf](http://wadprofessional.com/wad-kare-hair-treatment-clip-ce.pdf)

Tiene disponible este manual en formato digital en el enlace web [wadprofessional.com/wad-kare-hair-treatment-clip-user-manual.pdf](http://wadprofessional.com/wad-kare-hair-treatment-clip-user-manual.pdf)

## Limpieza y mantenimiento

- Para preservar la durabilidad de su producto y eliminar la acumulación de suciedad, limpie la unidad con un paño suave y seco cuando esté desenchufada.
- Apague siempre el aparato cuando no lo utilice.
- Limpie el aparato antes de guardarlo.
- Guarde el aparato y el cable de alimentación en un lugar seco cuando no los utilice.
- Cualquier otra acción de mantenimiento debe ser realizada por un servicio técnico autorizado.



## Especificaciones técnicas plancha de tratamiento capilar KARE (MODELO SW012)

- Voltaje 100-240 V
- Frecuencia 50/60 Hz
- Salida adaptador: 35 V DC, 1.500 mA
- Potencia 18 W
- Calentador PTC
- Placa con ultrasonidos
- Frecuencia ultrasonidos 36.000 vibraciones/s
- Placa con infrarrojos
- Longitud de onda de los infrarrojos 680 nm
- Display con regulación de tiempo e intensidad
- Cable giratorio de 2,5 metros, enchufe UE
- Tamaño de las placas 90 x 22 mm
- Peso 465 g

**Worldsell S.L.**  
C/ de la Mora 22 · 08918 Badalona, España

## Instrucciones de uso

- 1** Asegúrese de que sus manos estén secas y limpias. Enchufe la plancha a una toma de corriente. El display luminoso parpadeará. El aparato quedará en modo de espera.
- 2** Encienda y apague el aparato manteniendo pulsado el botón de encendido/apagado durante aproximadamente 1 segundo.
- 3** Con la plancha en marcha pulse el botón de encendido/apagado para seleccionar el tiempo o los modos de ultrasonidos o infrarrojos.
- 4** Con los botones +/- ajuste el tiempo y la intensidad de cada función.
- 5** Los ultrasonidos funcionan durante el tiempo programado. Cuando se abre la plancha y se vuelve a cerrar, vuelven a funcionar. Esta característica está diseñada para su correcto mantenimiento.

BOTÓN DE BAJAR TIEMPO, INTENSIDAD DE INFRARROJO Y ULTRASONIDOS



BOTÓN DE SUBIR TIEMPO, INTENSIDAD DE INFRARROJO Y ULTRASONIDOS

BOTÓN ON/OFF Y CAMBIO DE MODO



DISPLAY CON INDICACIÓN DE TIEMPO (ABAJO) E INTENSIDAD DE INFRARROJOS (IZQUIERDA) Y ULTRASONIDOS (DERECHA)

## Prueba de vapor

- 1** Conecte la plancha a la toma de corriente y coloque la placa de ultrasonido de color plata en la posición inferior.
- 2** Aplique unas gotas de agua sobre esta placa, cierre un poco las placas hasta un cierto ángulo o hasta que se toquen y aparecerá vapor, debido a que la extrema eficiencia de los ultrasonidos evapora el agua.

**Atención: el vapor indica que los ultrasonidos funcionan correctamente. El vapor aparece solo cuando el test se hace con agua. Con una mascarilla puede no aparecer vapor, pero esto no significa que los ultrasonidos no funcionen.**

**El efecto del tratamiento con esta plancha es el siguiente:**

- 1.** El cabello queda más sano y con un color más intenso.
- 2.** El cabello queda más grueso, más fuerte y más sedoso y brillante.

**3.** El cabello será más suave al tacto y tendrá más cuerpo.

**4.** Cuanto más dañado esté el cabello antes del tratamiento, más evidente será la mejora.

**5.** Cuanta más calidad tenga la mascarilla utilizada, mejor serán los resultados sobre el cabello.

Los rayos infrarrojos restauran el cabello dañado y estimulan la circulación, permitiendo a su vez cerrar mejor la cutícula y obtener un cabello más nutrido y sano.

La vibración de los ultrasonidos permite que las proteínas y las moléculas de agua tengan una mayor penetración en la corteza del cabello.

La combinación de estas dos tecnologías permite que, sin calentar el cabello y con menor apertura de la cutícula, se pueda reparar más eficazmente, aumentando su nutrición y elasticidad y previniendo la rotura.

## Instrucciones de uso

- 1** Lave el cabello, haga un masaje y asegúrese de que se eliminan todas las impurezas.
- 2** Aclare el cabello con agua templada.
- 3** Seque el cabello pero no completamente (hasta aproximadamente un 80%) con un secador a temperatura y velocidad bajas.
- 4** Separe el pelo en mechones.
- 5** Aplique una mascarilla, una crema acondicionadora o un tratamiento hidratante o de regeneración sobre el cabello y masajéelo. Espere 15 minutos.
- 6** Pase la plancha sobre cada mechón de 3 a 5 veces a poca velocidad, de forma que el producto se absorba completamente.

**¡Atención!: este proceso no es para alisar el cabello, sino para ampliar la absorción de los nutrientes en el mismo.**

- 7** Después de 10-15 minutos o antes de que el cabello se seque, aclare con agua templada y seque el cabello.
- 8** Desenchufe la plancha y limpie las placas.

Con esta herramienta, la absorción del tratamiento será de entre un 40 a un 60% mayor que con otro método, y con la ventaja que no hace falta aplicar temperatura.

## Garantía

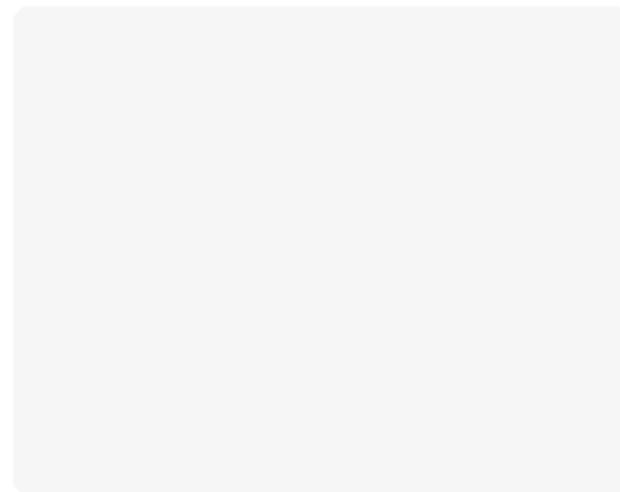
Este documento de Worldsell S.L. tiene validez como certificado de garantía del producto. Todas las reclamaciones deben realizarse a:

Worldsell S.L.  
C/ de la Mora 22  
08918 Badalona, España

**La vigencia de la garantía frente a defectos de fabricación es de 6 meses desde la fecha de compra.** La garantía no cubre los daños derivados del uso incorrecto del producto ni del incumplimiento de las instrucciones del fabricante.

Fecha de adquisición:

Firma y sello del establecimiento de venta:



# Grazie per aver acquistato questo prodotto

Siamo certi che apprezzerete la cura con cui sono stati progettati e realizzati. Siamo costantemente alla ricerca, combinando innovazione e tecnologia per creare prodotti di alta qualità. Appliciamo i metodi più avanzati e utilizziamo i migliori materiali. Questo garantisce prestazioni eccellenti. Offriamo prodotti progettati per i clienti più esigenti che vogliono ottenere risultati eccellenti. **Leggere attentamente le presenti istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio e conservarle per future consultazioni.**

## Avvertenze

**Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le seguenti avvertenze e il resto del manuale.**

- 1. ATTENZIONE:** Non utilizzare la piastra per capelli in prossimità di vasche, docce, lavandini o altri recipienti che contengano acqua.
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate, in un ambiente umido o su superfici bagnate. Non immergere in acqua o altri liquidi. **Se l'apparecchio cade in acqua, non toccarlo e staccare immediatamente la spina.**
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito immediatamente dal produttore, da un agente di assistenza autorizzato o da un professionista qualificato.
- Mantenere il cavo lontano dalle superficie delle placche. Non tirarlo, non torcerlo, nè avvolgerlo intorno alla piastra.
- Questo apparecchio non deve mai essere lasciato incustodito quando è collegato alla corrente elettrica.

**IMPORTANTE! La mancata osservanza di tutte queste avvertenze e istruzioni può causare danni irreparabili al prodotto e mettere in pericolo la sicurezza dell'utente.**

- Utilizzare l'apparecchio solo per l'uso previsto, come descritto nel presente manuale.
- Non utilizzare accessori modificati o non approvati dal produttore.
- Evitare l'ingresso o l'inserimento di oggetti estranei in una delle aperture.
- Non utilizzare all'aperto o in aree in cui si utilizzano prodotti in aerosol (spray) o in cui si somministra ossigeno.
- Non lasciare la piastra a bambini senza supervisione; un utilizzo sbagliato potrebbe recare danni agli occhi.
- Per una maggiore protezione, si raccomanda l'installazione di un interruttore differenziale (RCD) con una corrente residua nominale di funzionamento non superiore a 30 mA nel circuito elettrico che alimenta la stanza. Chiedere consiglio al vostro installatore.

**12. IMPORTANTE! La pulizia e la manutenzione della piastra per capelli non devono essere realizzate da bambini senza supervisione.**

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni per l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con la piastra per capelli.

**13. Questo apparecchio è destinato ad un uso professionale.**

## Avvertenze

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le seguenti avvertenze e il resto del manuale.



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere trattato come un normale rifiuto domestico. Una volta deciso di smaltirlo, è necessario portarlo in un punto di raccolta dedicato al riciclaggio degli apparecchi elettrici. Riciclando correttamente le batterie e gli apparecchi elettrici, contribuiamo a prevenire i rischi per la salute e a proteggere l'ambiente.

Se questo prodotto è irrimediabilmente danneggiato o, per qualsiasi motivo, si ritiene che la sua vita utile sia scaduta, informarsi sulle normative locali, statali ed europee relative al corretto smaltimento e riciclaggio di prodotti contenenti piombo, batterie, plastica e altri materiali, nonché sui punti di raccolta per questi tipi di prodotti.



Questo simbolo indica che l'apparecchio non deve essere utilizzato in prossimità di vasche da bagno, docce, lavabi o altri recipienti contenenti acqua.



Questo prodotto è conforme al marchio CE. La dichiarazione di conformità europea è disponibile al link [wadprofessional.com/wad-kare-hair-treatment-clip-ce.pdf](http://wadprofessional.com/wad-kare-hair-treatment-clip-ce.pdf)

Questo manuale è disponibile in formato digitale all'indirizzo [wadprofessional.com/wad-kare-hair-treatment-clip-user-manual.pdf](http://wadprofessional.com/wad-kare-hair-treatment-clip-user-manual.pdf)

## Pulizia e manutenzione

- Per preservare la durata del prodotto e rimuovere lo sporco accumulato, pulire l'unità quando è scollegata con un panno morbido e asciutto.
- Spegnerne sempre l'apparecchio quando non viene utilizzato.
- Pulire l'apparecchio prima di riportarlo al proprio posto.
- Conservare l'apparecchio e il cavo di alimentazione in un luogo asciutto quando non vengono utilizzati.
- Qualsiasi altra manutenzione deve essere effettuata da un tecnico autorizzato.



## Caratteristiche tecniche piastra per trattamento dei capelli modello KARE (MODELO SW012)

- Voltaggio 100-240 V
- Frequenza 50/60 Hz
- Uscita adattatore: 35 V DC, 1.500 mA
- Potenza 18 W
- Riscaldatore PTC
- Placca con ultrasuoni
- Frequenza ultrasuoni 36.000 vibrazioni/s
- Placca con infrarossi
- Lunghezza d'onda degli infrarossi 680 nm
- Display con regolazione di durata e intensità
- Cavo giratorio di 2,5 metri, presa UE
- Grandezza delle placche 90 x 22 mm
- Peso 465 g

**Worldsell S.L.**  
C/ de la Mora 22 · 08918 Badalona, Spagna

## Istruzioni per l'uso

- 1 Assicurati che le tue mani siano asciutte e pulite. Collegare la piastra a una presa di corrente. Il display illuminato lampeggerà. L'apparecchio sarà in modalità standby.
- 2 Accendere e spegnere l'apparecchio tenendo premuto il pulsante di accensione/spegnimento per circa 1 secondo.
- 3 Con la piastra in funzione, premere il pulsante di accensione/spegnimento per selezionare la durata o le modalità ultrasuoni o infrarossi.
- 4 Con i bottoni +/- regolare la durata e l'intensità di ogni funzione.
- 5 Gli ultrasuoni funzionano durante il tempo programmato. Quando si apre la piastra e si torna a chiudere, tornano a funzionare. Questa funzione è progettata per una corretta manutenzione.

PULSANTE PER DIMINUIRE DURATA, INTENSITÀ DEGLI INFRAROSSI E ULTRASUONI



PULSANTE PER AUMENTARE DURATA, INTENSITÀ DEGLI INFRAROSSI E ULTRASUONI

BOTTONE ON/OFF E DI CAMBIO MODALITÀ



DISPLAY CON INDICAZIONE DURATA (IN BASSO) E INTENSITÀ DEGLI INFRAROSSI (SINISTRA) E ULTRASUONI (DESTRA)

## Prova del vapore:

- 1 Collegare la piastra alla presa di corrente, e collocare la placca ad ultrasuoni di colore argentato nella posizione inferiore.
- 2 Applicare delle gocce d'acqua su questa placca, chiudere le placche leggermente, fino ad un certo angolo, o fino a che non si toccano, ed uscirà vapore, dovuto al fatto che l'estrema efficienza degli ultrasuoni evapora l'acqua.  
**Attenzione: il vapore indica che gli ultrasuoni funzionano correttamente. Il vapore fuoriesce solo quando il test si fa con l'acqua. Con una maschera può non apparire vapore, però ciò non significa che gli ultrasuoni non funzionino.**

**L'effetto del trattamento con questa piastra è il seguente:**

1. Il capello sarà più sano e con un colore più intenso.
2. Il capello sarà più spesso, forte, setoso.
3. Il capello sarà più morbido al tatto, ma avrà più volume.

4. Più è dannato il capello prima del trattamento, più evidenti saranno i miglioramenti.

5. Più sarà di qualità la maschera utilizzata, migliori saranno i risultati sul capello.

I raggi infrarossi ripristinano i capelli danneggiati e stimolano la circolazione, consentendo a loro volta una migliore chiusura delle cuticole e capelli più nutriti e sani.

La vibrazione degli ultrasuoni permette alle proteine e alle molecole d'acqua di avere una maggiore penetrazione nella corteccia del capello.

La combinazione di queste due tecnologie fa sì che, senza riscaldare il capello e con una minore apertura delle cuticole, esso possa essere riparato in modo più efficace, aumentandone la nutrizione e l'elasticità e prevenendone la rottura.

## Istruzioni per l'uso

- 1** Lavare i capelli, massaggiare e assicurarsi che tutte le impurità siano rimosse.
- 2** Risciacquare i capelli con acqua tiepida.
- 3** Asciugare i capelli ma non completamente (fino a circa l'80%) con un asciugacapelli a bassa temperatura e velocità.
- 4** Separare i capelli in sezioni.
- 5** Applicare una maschera, una balsamo o un trattamento idratante o rigenerante sui capelli e massaggiarli. Aspettare 15 minuti.
- 6** Passare la piastra su ogni ciocca da 3 a 5 volte a bassa velocità, in modo che il prodotto sia completamente assorbito.

**Attenzione!:** questo processo non serve per lisciare i capelli, ma per aumentare l'assorbimento dei nutrienti in essi contenuti.

- 7** Dopo 10-15 minuti o prima che i capelli si asciughino, sciacquare con acqua tiepida e asciugare.
- 8** Scollegare la piastra e pulire le placche.

Con questo strumento, l'assorbimento del trattamento sarà tra il 40 e il 60% maggiore rispetto a un altro metodo, e con il vantaggio che non è necessario applicare la temperatura.

## Garanzia

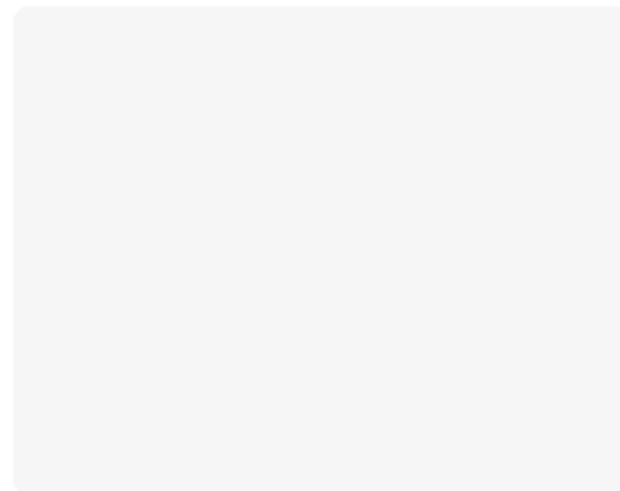
Il presente documento di Worldsell S.L. è valido come certificato di garanzia del prodotto. Tutte le richieste di risarcimento devono essere inviate a:

Worldsell S.L.  
C/ de la Mora 22  
08918 Badalona, Spagna

**Il periodo di garanzia contro i difetti di fabbricazione è di 6 mesi dalla data di acquisto.** La garanzia non copre i danni derivanti da un uso improprio del prodotto o dalla mancata osservanza delle istruzioni del produttore.

Data di acquisizione:

Firma e timbro del punto vendita:





PROFESSIONAL BEAUTY  
**wad**

VISIT US:  
**wadprofessional.com**